

HYI Ug`VYfY]hYh'g]W\ `Ui Z`< i ff]_Ub`'6Yfm`
j cf`!`Ghi fa`'k]fX`YfbYi h'ni f`6YXfc\i b[

Ghi fa`'~6Yfm`" `YffY]W\h'i G!`?ØghY`U`g`< i ff]_Ub`XYf`< i ff]_Ub!
GhÅf`_Y`i bX`VYXfc\h`HYI Ug`"9j U`_i]Yfi b[Yb`i bX
< i ff]_Ubk Ufbi b[Yb`i]b`GØXhYI Ug`"GWÅXYb`i]b`A YI]_c`i bX
?Uf]V]_"

Ghi fa`'~6Yfm`" `VYXfc\h'i G!`? ØghY`'a]h
YfbYi hYf`< i ff]_Ub!GhÅf`_Y

8]Y`6Yk c\bYf`XYg`6i bXYgghUUhYg`HYI Ug`VYfY]hYb`g]W\ `Ui Z`X]Y
VYj cfghY\YbXY`5b_i bZh`XYg`Ghi fa`g`~6Yfm`" `j cfž`XYf
j cfUi`gg]W\h`]W\`U`g`< i ff]_Ub`ØVYf`XYb`i; c`Zj cb`A YI]_c`Ui Z`X]Y`I G!
?ØghY`hfYZZYb`k]fX`"CVk c`\`XYf`Ghi fa`'i]b`XYf`?Uf]V]_`gY]bY
a`Ul]a`U`Y`GhÅf`_Y`U`g`?UhY[cf]Y`i) `YffY]W\hYž`\Uh`Yf`gY]hXYa`'Ub
≠hYbg]hÅh`j Yf`cfYb`i bX`k i fXY`ni `Y]bYa`'HfcdYbghi fa
\YfUV[Yghi Zh`"8]Y`K]bX[YgW\k]bX][`_Y]hYb`"Y[Yb`U`hi Y`
_cbghUbh`VY]`-) `?`]ca`YhYfb`dfc`Ghi bXYž`UVYf`Yg`k]fX`Yfk UfhYhž
XUgg`~6Yfm`" `]a`'J Yf`Ui Z`XYg`HU[Yg`ØVYf`XYa`'c`ZZYbYb`A`YYf`]a
; c`Zj cb`A YI]_c`k]YXYf`X]Y`< i ff]_Ub!GhÅf`_Y`j cb`'a]bXYghYbg`%%-
_a`#`YffY]W\h`"8Yf`@UbXZU`"Ub`XYf`?ØghY`j cb`GØXhYI Ug`k]fX`ZØf
A cbhU[`Yfk UfhYh"

J cfVYfY]hi b[Yb`i bX`9j U`_i]Yfi b[Yb`i]b
HYI Ug

≠a`Ni [Y`XYf`Xfc\YbXYb`i; YZU\F`\UVYb`X]Y`6Y\`ÖfXYb
< i ff]_Ubk Ufbi b[Yb`ZØf`HY]`Y`XYf`i; c`Z`ØghYž`Y]bgW\`Y`»`]W\`XYf
; fc`» ghUXh`7cfdi`g`7\f]gh]ž`Ui`g[Ygdfc`W\Yb`"≠bgVYgc`bXYfY`]a
7ci`bhm`FYŽi []cž`k c`Yhk U`+\$\$\$\$`A`YbgW\Yb`"YVYbž`k i fXY`Y]bY
cV`][`Uhcf]gW\Y`9j U`_i]Yfi b[`Ub[YcfXbYh`"≠`UbXYfYb`@UbX`_fY]gYb

k i fXYb`6Yk c\bYf`Ui Z[YZcfXYfhžg]W\`ZfY]k]`][`]b`G]W\Yf\Y]h`ni
Vf]b[Yb"8Yf`_ca a]ggUf]gW\Y` ; ci j YfbYi f`j cb`HYI Ugž8 Ub
DUhf]W_ž`U`h`XYb`B chghUbX`]b`%&%7ci bhmg`Ui g[Yfi ZYb`
A YhYcfc`c[Yb`k UfbYb`j cf`gW\k YfYb`F Y[YbZ`Ybž`<cW\k UggYf
i bX`dchYbn]Y`Yb`HcfbUXcg"

: fØ\YfY`NYfghØfi b[`]b`A YI]_c`i bX`? Uf]V]_

⊖`A YI]_c`hfUZ`~6Yfm" `U`g`<i ff]_Ub`XYf`Ghi ZY`&`bU\Y`Hi `i a `Ui Z
X]Y`<U`V]bgY`M WUhi`b`i bX`j Yfi fgUW\hY`i a ZUb[fY]W\Y`GW\`XYbž
XUfi bhYf`i a [Y_b]W_hY`6Ài a Y`i bX`Ghfca Ui gZ`Y`Ni j cf`\UhhY
XYf`Ghi fa `ØVYf`a Y\fyfY`? Uf]V]_]bgY`b`\]bk Y[[Yk ØhYhž`k cVY]
a]bXYghYbg`Y`ZA YbgW\Yb`i a g`@VYb`_Ua Yb"5i ZY]b][Yb`⊖gY`b
]a `GØXcghYb`XYf`? Uf]V]_`k i fXYb`ØVYf`- \$`DfcnYbh`XYf`<Ài gYf
VYgW\`X][h`cXYf`nYfghØfh"⊖`⋈a U]_U`k UfYb`<i bXYfhhUi gYbXY
<Ui g\U`hY`]a a Yf`bcW\`c\bY`9`Y_hf]n]h`h"

? `]a Uk UbXY`U`g`i fgUW\Y`ZØf`YI hfYa Y
K]fVY`ghØfa Y

8]Y`i b[Yk Ø\b`]W\`ZfØ\Y`9bhghY\i b[`i bX`⊖hYbg]h`h`j cb`~6Yfm"
]b`X]YgYf`Uh`Ubh]gW\Yb`<i ff]_Ub`gU]gcb`k Y]gYb`Ui Z`X]Y
ni bY\`a YbXY`K U\fgW\Y]b`]W\`_Y]h`ghUf`_Yf`K]fVY`ghØfa Y`\]bž`X]Y
Xi fW\`k `Àfa YfYg`A YfYgk UggYf`]bZc`[Y`XYg`?`]a Uk UbXY`g
VY[Øbgh][h`k YfXYb"8]YgY`9bhk]W_`i b[`j YfXYi h`]W\`h`X]Y
B`chk YbX][_Y]hž`g]W\`Ui Zni bY\`a YbXY`BUhi f_UhUghfcd\Yb
j cfni VYfY]hYb`i bX`X]Y`5i gk]f_i b[Yb`XYg`?`]a Uk UbXY`g`Yfbghni
bY\`a Yb"

· · B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY